

●第九十七名。結婚者百零九名。南雲地產生女式十三名。男十八名。死者女四。男七。結婚者十名。般忌李產生女七名。男三名。死者女一。男四。列治文產女三名男九名。死者女一。男三。結婚者一。此外各區產生女四名男二名。死者男一名。至於是年二月雲地中區。產生共六百六十七名。死二百二十五名。結婚者百零九名。●商戶宜防用假赤之棍匪。專用假赤之棍匪。現向在本市施其技倆。現差人勸告各舖主。須要小心。提防。切不可收受面之客之赤棍行。聞上禮拜五日下午。●固蘭德街二二一五號西人的治給巴。有客向其店購麻糖八元七毫五。旋出一赤棍。值銀廿六元。乃由卑詩箱頭公司所發者。該棍徒則簽名為治給巴。上。願以之支物價。并請找同銀十元。以應支用。餘銀七元二五。則候該赤棍行後。始來此取回等語。店主信之。豈知赤棍行後。實為假棍分文不值云。

●今春坎坎之首次交通。禮拜六早十一點半鐘時。坎坎輪船卡由本市開往澳洲雪梨。此大該輪之啓行。乃由去歲抄至今第一次往該埠者。所載之搭客。頭等七十五名。二等三百名。三等七十五名。貨物極夥。約二千噸重。內有罐頭沙文、帶、機器、自由車、與板料等云。

●沉輪上目擊之情形。太陽報載稱。本市夏路街登六三號。西人專吉士姊氏。本市辦出入口貨之商人。曾乘架活那輪前往舍路埠。當輪將沉時。他亦被吃一驚。據稱該輪當時情形。該輪與貨輪相撞時。伊向酣睡黑甜鄉裏。未之知覺。忽聞船員口令。急取救生艇。及疾呼婦孺先登之聲。始知遇險。造次取衣穿著。走向船面。見舟中人不甚倉皇。尚有秩序。依次附乘救生艇。船員四巡觀察。各搭客已乘救生艇轉至貨輪威士乞連避險。間有搭客一名。神色改變。畏怯不已。欲爭先落艇。竟為船員阻止。貨船人員。亦盡力相助。有等搭客不暇穿衣。過船後不勝寒凍。船員盡出所有之大襪及毛氈分與之。及抵舍路埠。架活那輪之東主。給銀以濟搭客之急需。及在扶養旅館與各客居住云。

●報警拘拿不忠厚之店伴。西人哥頓賓諾。寓般拿被之高般街二二二五號。乃怕試役街城多利麵粉店之賣手也。自上月禮拜二日以來。未嘗返廠操工。該公司疑伊必係收得公司多少銀兩。轉為己用。因報之警局。迨至禮拜六早。偵探堅拿與差人動年。兩人在緬街夾十四街附近步行。忽見有駕自由車者。面露懼色。操縱失宜。兩人乃追上拘之。不料該車夫即哥氏也。遂指其駕車不慎。禮拜六日審訊。判罰銀五十元。後又被拘。指犯欺詐取東主之銀四十五元云。

●逃出緬關再獲法網。住奇化街五百四十二號華人祥抄或名卑拿(譯音)。去歲因犯竊案。為偵員力忌及先利拘案。官判下獄一年。現在出獄未久。又被差拘。指犯售賣惡劣藥品與警署眼線。祥氏趨避頗工。數日前差曾設法緝捕往其寓所擒捉。未能得手。至禮拜六晚始被偵員麥給連及密治拘獲。該晚尚未定保單以釋出候訊云。

●拘獲售毒案再誌。華人允榮(譯音)。片打街東九十九號餐館之東主。日前被拘在案。不准保釋。已誌昨報。後多方求情始定保單銀萬元。方肯釋出候訊。昨禮拜六日有華人貳名。為之簽名具保。現已在候候訊。定禮拜三日到堂研鞫云。

●售毒案者何多。寓片打街東百六十四號。有名傾(譯音)者于禮拜六晚被偵員急連拘拿。指犯賣惡劣藥品。亦未定保單云。

●用刀斬傷同伴。西人顧尼度。在四耀亞士公司之士天連撞輪船。充當燒火役。前晚十一點時。與其同伴西人地亞律士。兩相口角。繼而用武。顧氏腦部。為刀傷三處。現在聖保羅醫院療治。地氏于事發生後不久。即被探員力忌與差人匿架臣。拘之于案。指犯欲謀害人命。聞顧氏之傷勢。不甚重要云。

●洪門之堂務日盛。本埠致公堂。于禮拜六晚舉行加盟禮。新進。員五名。均屬英年志士。到堂觀禮者踴躍異常。盟長希賓何簡能兩君先後主持禮節云云。

●加屬新聞。●預測新訂酒例。據本埠政界人員。預料本省新訂酒例。五月一號可以實行。至日前派委員三名。管轄。刻下未確定為誰。但就目下之所聞。一為副檢察地專臣氏。一為雲地拉化干拿氏。乃一同一兵云。

●提議移民修補一例。柯京一號電。是年議例院。又討論修補移民一例。凡在本埠人民。如有不法行為。即行提出出境外。聞此議前次亦曾提出。但于第二次將此例宣布。諸多齟齬。故未見諸實行。現時古壁省東西人晏尼士紳般氏。又將此議提出云。

●中華會館行職員交代禮。二埠函云。本埠中華會館。於是月廿日選舉民國十年職員揭曉。於廿七日舉行新舊職員交代禮。僑胞赴會者極形踴躍。首由舊董黃篤生宣布新舊職員交代理由。鄭重稱謂將去年經過之成績宣布。繼請新任正董劉富昭君接任。并登台發誓。黃世沾陳耀壇等君。次第發誓。互相勉勵。每次演畢。掌聲不絕。時已鐘鳴三下。遂依次散會云。

●近日之入坎移民千名。溫地辟登電。現有英國移民千名。中屬婦人者數百。乘滿尼多沙輪前來。是日始抵本埠。此等移民。向在英倫無業安身。是以輕棄故址。聞此等人已有職業。而後來此云。

●提議另建癲人院。城埠二號電。省政府書記麥連。昨日對立法部稱。本省癲癲症者。每年之中。增多百餘名。務宜設法調理之。頃查在伊新姑路處。已有癲人千六百名。其數十分之六非在坎屬誕生者。麥氏預算須提款二十三萬七千元。在該境另建癲人院。以收容之。蓋現時實逼處此。已無地可位置該項病人。在癲院內。僱有看守人及調理夫役。共四百人之多云。

●通告革除黃源昭。為通告事案據片市阻治分堂函開為呈請將不法職員革除懲戒而維堂務事茲有本分堂選任外交員黃源昭即黃步雲西名 W. Y. Young 庸惡貪劣罪孽昭彰前月捏案嫁禍於本分堂俱樂部是以被差拘捕人等三名復唆使別黨毆辱會員朱規將福等迫控告法庭審訊胆敢大出風頭為某黨舌人親到法庭指揮一切查他自入洪門搗亂堂務種種不法行為為屈指數今以忍無可忍迫得全體集議表決撤除其職權永不錄用相應呈請總堂察核存案按律嚴懲以儆刁悍而申堂例等情旋接雲門聯誼會函開列前情會議表決按照洪黃源昭武備科長一職等因前來據此函開各端實屬不法已極破壞堂務証據確鑿法不容罪無可道况殘同祖異實屬有玷堂規若不嚴加斥革何以昭信誓而肅會章現經開全體會議提議交公議執行金門根本章程第三章第六條第五節附則第二條准將黃源昭一名撤職逐出堂外宣佈其罪狀永遠不得享受本堂一切之權利外仍查有私吞公款情弊另行嚴究追補以儆儆尤合行通告各埠洪門昆仲一體週知自後毋得曲為姑容致干同惡之咎是為至要切切特告

坎拿大城多利致公總堂通告
雲高華埠致公堂
民國十年 三月 日

●達權總社革出黃源昭之佈告。為佈告事照得社員黃源昭不守社規行為乖謬實屬大背本社扶助公堂之宗旨經由總堂據片市阻治雲高華分堂函開罪狀提交公議通過准將社員黃源昭革除永遠不得享受本社之權

利為此特行佈告自後黃源昭個人行為均與本社無涉凡我社員各宜自重切不可相與周旋致干不便此佈
城埠達權總社佈告

●承頂生意。啓者李利核十七號 M. E. Clark 之園于去年是新昌公司承辦今有伴志圖別業願將全盤架生及家私什物壹概頂與益昌公司承受經營雙方允肯準于西曆三月廿一號如數清楚倘新昌公司欠到唐番大小數目自行理妥概與益昌公司無涉此佈聲明以免後論此佈
一九二一年 三月廿八號 新昌益昌公司啓

●煙草廣告。啓者大得富利兩號所切之煙餅素荷各埠僑胞嘉許久已馳名遠近今特為推廣生意並集資本合創公司採用精製製作精良專辦 (T. & B.) 正金字煙餅切切幼大小各包發行又向市會領牌繳納市稅各包面加貼郵票正式發售舖在雲高華埠高門牌五百廿三號即國民黨樓下開張有蒙賜顧未主人母任歡迎

煙絲裝式分三等
每磅內廿包每包沽二毛
每磅內八包每包沽二毛
每磅內四包每包沽二毛
每磅內二包每包沽二毛
每磅內一包每包沽二毛
發行額外相宜 另有各項煙絲發行
Wah Yan T. & B. Cut Co. Factory No. 2
Division No. 33 523 Gore Ave. Vancouver, B.C.
華人煙草公司 司理人大得富利謹啓

●昇平戲院。對號 二號 位收銀二毛五
四月四號禮拜壹晚七點鐘開演
出 醉打蔣門神
全班拍演
賣票處在回春堂

●有頂靚唐山白米出售。陳潤明家兄向在加屬營謀於加屬商務情形諳練有素前由加而歸今在香港專辦各江白米生意今者加商務大加擴充華僑來加謀生者比前日形繁庶然米乃我華僑日用必需之物特親自販運上等精細白米前來委弟代為沽發如蒙光顧格外歡迎 ▲喊線 詩慶 壹一四〇
Wong Sang Tailor 434 Main St. Vancouver B.C.
和生號陳桂啓
民國十年 月 日

●有靚柴出賣。啓者本公司有極乾松柴出賣煮飯與煨爐隨時合用每車取價四元如華友購買可由電話通知(電話失慶四二五)或電達代賣華友舜記(失慶四二一)亦可
西人夏地啓

●懸壺濟世。竊思酒色場中本是娛情花柳巷中本是樂境倘若客他鄉一且不慎錯入其中誤染此毒其害非淺鮮也倘染此毒者醫理不善用藥不精而致毒入骨髓甚至身亡身絕嗣豈不寒心今弟特出懸壺濟世專醫花柳疔瘡癰毒瘡外科等症兼理男婦眼科並由祖傳帶來正地道生藥製成藥粉藥水發售以及膏丹丸散統治上列各等病症凡購用者莫不立奏奇效弟以爲利便同胞起見若外埠不能到來診視者可將病歷從速寄來定然按症發藥從速寄上
寓雲高華埠林比街庵派路五號房
通 信 處
Leong Yen S. Room 401 1/2 Empire Hotel Columbia Ave. Vancouver, B.C.
九年十一月 邑恩謹白

●恭頌。啓者弟染有痔症經已多年登延醫士調治均未克奏效後幸遇 雷霖寬先生為弟醫理治以藥膏飲以解毒劑表裏兼治不久即霍然痊癒先生洵回春妙手也弟感茲大德愧無以報爰誌數言於報端以報不忘且為全病者告焉
先生現寓片打街東門牌二五一號
與剪髮所內專醫奇難雜症
新會人吳北現謹頌